

待ち合わせに1時間遅れた彼にひと言!

私は怒ってます。

I'm angry.

アイム アンガリー

自分を怒らせた相手に言う時は "You make me angry." でも同じだね。

いつも自分を支えてくれる周りの人にひと言!

感謝しています。

I appreciate it.

アイ アプリーシエイツ イット

"really" を使って "I really appreciate it" と言うと、より感謝の気持ちが伝わるよ。ほかにも "I'm much obliged." も「ホントに感謝してるよ」とよく使うね。

旅行の出発前にひと言!

飛行機の予約の確認を  
したいのですが。

I'd like to reconfirm  
my flight.

アイド ライク トゥ リコンファーム  
マイ フライト

まだ予約をしていない時、予約をとりたいたなら "I'd like to make a reservation."

待ち合わせに5分遅れてきた彼に言いました!

私もちょっと前に  
来たところよ。

I arrived here only  
a few minutes ago.

アイ アリヴァイド ヒア オンリー  
ア フュー ミニッツ アゴ

"a few minutes ago." は、ほんの2、3分前という感じ。"I've been here only a few minutes ago." や "I haven't waited long." でもOKだよ。

友達が「昨日、UFQ見たんだ」と言ったのでひと言!

本当?

Really?

リアリー

["Really?" は、ひちゃくひちゃく使ってる。みんなも、これ覚えたら、ひちゃくひちゃく使ってる自分に気づくよ。まっさか、で、ひちゃくひちゃく使ってるうちに、"Really?" と同じ意味で、ほかの表現を知りたくなると言ってる。ちょっと、今のオレがそうだから。(真顔)]

最近イライラしている友達にひと言!

気晴らしに何かする?

What do you do to relax?

ワット ドゥ ユー ドゥ トゥ リラックス

"What do you do in your spare time?" や "What do you do in your extra time?" とも使えるよ。

いつもより早く帰っちゃう彼にひと言!

もう帰っちゃうの?

Are you leaving already?

アー ユー リーヴィン アレディ

P510 "Can't you stay a little longer?" (もう少しいいじゃない?) や、P730 "Is it that time already?" (もうこんな時間?) も同じように使えるよ。

食事の前に店員さんに頼んどひと言!

グラスワインの  
赤をください。

A glass of red wine, please.

ア グラス オブ レッド ワイン プリーズ

"red wine" を "beer(ビール)" や "water(水)" など、グラスに注ぐものに代えて応用可能。コーヒーなどカップで飲むものは "a cup of coffee". ちょっとぐらいいれ替えても悪くはないから、細かいことは気にせず使おう。

初めて東京に来てわからないので聞きました!

六本木にはどうやって  
行けばいいのですか?

How can I get to Roppongi?

ハウ カン アイ ゲット トゥ ロッポンギ

丁寧な表現だと "Could you tell me how I can get to Roppongi?". 元の文とくらべると "How can I" が "how I can" になるところに注意して。